



VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 08 de Julio, 2022

Contenido del Informe

Page 1: Encuentros Clave

Pages 2-3: Información general y resumen

Pages 4-7: Demográficos de los casos

Pages 8-9: Demográficos de vacunas

Pages 10-11: Demográficos de la vacuna de refuerzo

Pages 12-13: Métricas de Hospitalizaciones

Page 14: Métricas de Fallecimientos

Pages 15-17: Tendencias de Ciudad vs. Condado

Page 18: Metadatos

Si tiene alguna pregunta sobre la información en este reporte mandenos un correo electrónico a: covidreport@clevelandohio.gov

Cleveland Department of Public Health
75 Erieview Plaza, Floor 3
Cleveland, Ohio 44114
Office: 216-420-7743
Fax: 216-664-6159

El propósito de la vigilancia del Covid-19 es para resumir la supervisión del coronavirus en la ciudad de Cleveland, Ohio. Este resumen refleja el periodo desde el comienzo cual fue el 15 de Febrero 2020 hasta 2 de Julio de 2022.

Lo que Mas Importa

1. Los casos de COVID-19 en Cleveland se han mantenido firme durante la semana del 12 de junio con 348 nuevos casos y con una tasa de incidencia de 91 casos por cada 100,000 residentes. El verdadero número de casos lo más probable es más grande que lo reportado aquí, dado que las pruebas de casa que son positivas no son reportadas al departamento de salud.
2. En Cleveland, durante cada ola de la pandemia han visto dos picos, es decir que durante periodos de tiempo en el cual hubo un número alto de nuevos casos han visto varias semanas donde la tasa de incidencia declina un poco antes de subir otra vez (Figura 1). Actualmente, Cleveland está pasando por una declinación de nuevos casos. Así que es razonable que esperemos que suban los nuevos casos durante las próximas semanas.
3. La administración de Alimentos y medicamentos de los Estados Unidos extendió la autorización de uso de emergencia de las vacunas Moderna y Pfizer-BioNTech. La vacuna Moderna ha sido autorizada para cualquier persona de 6 meses o más de edad, como una serie primaria de dos dosis, con las dosis administradas 4 semanas apartes. La vacuna Pfizer-BioNTech puede ser administrada como una serie primaria de tres dosis para infantes de 6 meses a niños de 4 años o una serie primaria de dos dosis para los niños de 5 años o más. Los niños pueden ser vacunados en oficinas de pediatras y farmacias.
4. De acuerdo al CDC, el nivel de comunidad del condado de Cuyahoga se ha movido de nivel bajo a nivel medio durante la semana del 30 de Junio. Los niveles de comunidad están basados en el número de nuevas admisiones dados al COVID-19, el porcentaje de camas del hospital ocupadas por pacientes del COVID-19 y los números de nuevos casos. El CDPH Y CDC recomienda que estén al día con las vacunas, y hacerse pruebas si tienes síntomas. Si está en alto riesgo de alguna enfermedad severa consulte con su doctor sobre precauciones adicionales.
5. La semana pasada, 430 residentes recibieron la vacuna de refuerzo. Sobre todo, 48.5% de los residentes de Cleveland han completado la serie primaria de vacunas (dos dosis de Moderna o Pfizer-BioNTech o una de Johnson & Johnson) y 24.0% recibieron la vacuna de refuerzo.
6. Hubo 7 hospitalizaciones dadas al COVID-19 durante la semana del 26 de Junio. Las hospitalizaciones semanales han bajado en el último mes indicando que los nuevos casos nuevos son leves. Las vacunas y los refuerzos continúan siendo las mejores formas de protección contra la enfermedad severa, hospitalizaciones y muerte. Para hacer una cita para las vacunas y el refuerzo contra el COVID-19 llame al 216-664-2222 o visite gettheshot.coronavirus.gov.



VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 08 de Julio, 2022

Resumen de COVID-19

MEDIDA	TOTAL	CONFIRMADO	PROBABLE
Casos	85,955	76,653	9,302
Fallecimientos*	996	913	83
Hospitalizaciones	5,304	5,260	44

Resumen semanal

MEDIDA	TOTAL	CONFIRMADO	PROBABLE
Casos	348	309	39
Hospitalizaciones	7	7	0

Resumen de vacuna**

MEDIDA	TOTAL
El total de residentes que recibieron una dosis	207,525
Individuos vacunados por CDPH***	43,176
Serie primaria completada	184,870
Vacuna de Refuerzo	91,432

Cleveland Department of Public Health
75 Erieview Plaza, Floor 3
Cleveland, Ohio 44114
Office: 216-420-7743
Fax: 216-664-6159

*Las causas definitivas de muerte pueden tomar semanas para determinar y los numeros de muertes de las semanas anteriores pueden cambiar mientras mas informacion es reportada por ODH.

**Los datos de las vacunas fueron exportados del portal de DataOhio el 7/5/2022. El resumen de vacunas incluye vacunas administradas a los residentes de Cleveland por cualquier suplidor.

*** Incluye residentes y no residentes de Cleveland.

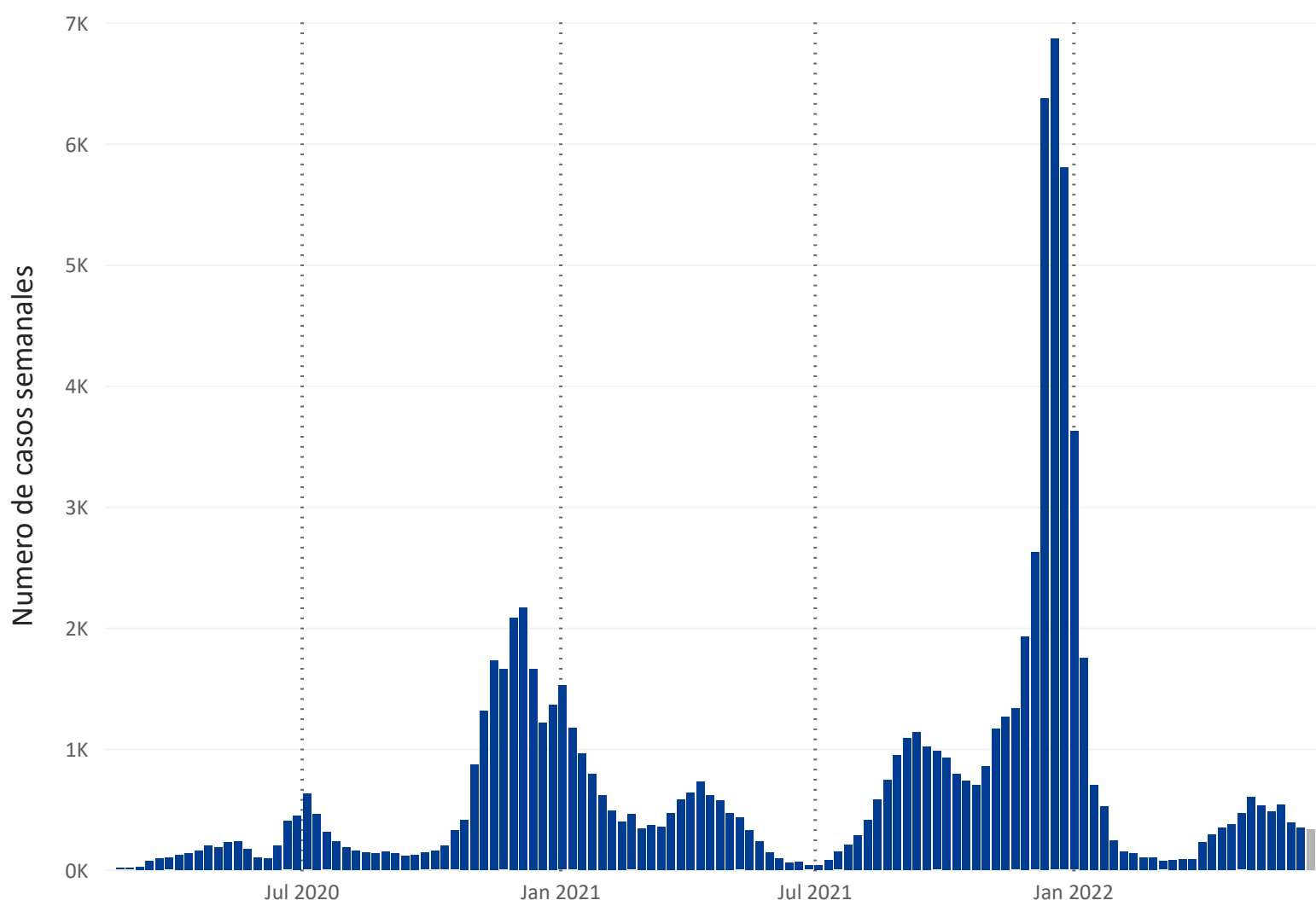


VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 08 de Julio, 2022

Total de casos por fecha de coleccion de specimen desde el 2 de Julio, 2022

Figura 1.Total de casos de COVID-19 en la ciudad de Cleveland por informe semanal (2/15/2020 - 07/02/2022) (N = 85,954)



Cleveland Department of Public Health
75 Erievue Plaza, Floor 3
Cleveland, Ohio 44114
Office: 216-420-7743
Fax: 216-664-6159

Nota: Si la fecha de coleccion de especimen es desconocida, la fecha mas cercana asociada con un caso es usada. Retrospectivamente, un caso confirmado antes del 15 de febrero no esta incluido en este grafico. La continuacion del proceso de limpieza y retrasos en los reportes cambiaran el numero total de casos de la semana anterior.

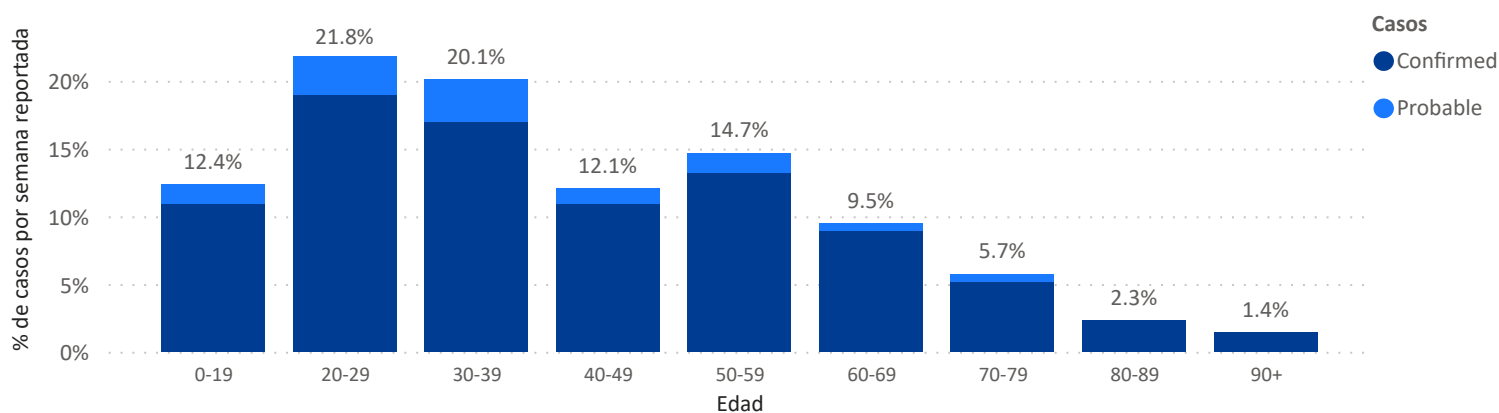


VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 08 de Julio, 2022

Casos por Edad

Figura 2. Informe semanal de casos del COVID-19 en la ciudad de Cleveland por Edad (06/26/2022 - 07/02/2022) (N = 348)



40.08

Edad Promedia

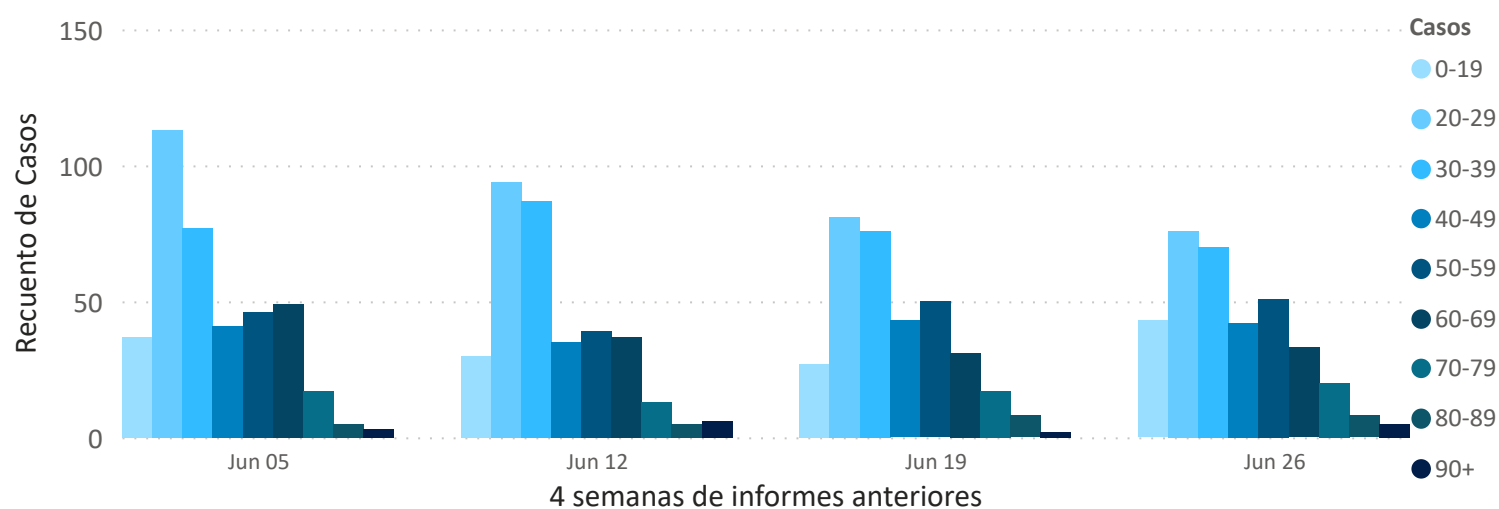
0.00

Edad Minima

96.00

Edad Maxima

Figura 3. Casos del COVID-19 en la ciudad de Cleveland por Edad (06/05/2022 - 07/02/2022) (N = 1,417)



39.77

Edad Promedia

0.00

Edad Minima

98.00

Edad Maxima

Cleveland Department of Public Health
75 Erievue Plaza, Floor 3
Cleveland, Ohio 44114
Office: 216-420-7743
Fax: 216-664-6159

Nota: [Figura 3](#) no incluye 3 casos de los cuales sus edades son desconocida.



VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 08 de Julio, 2022

Casos por Genero

Figura 4. Informe semanal de casos del COVID-19 en la ciudad de Cleveland por Genero (06/26/2022 - 07/02/2022) (N = 347)

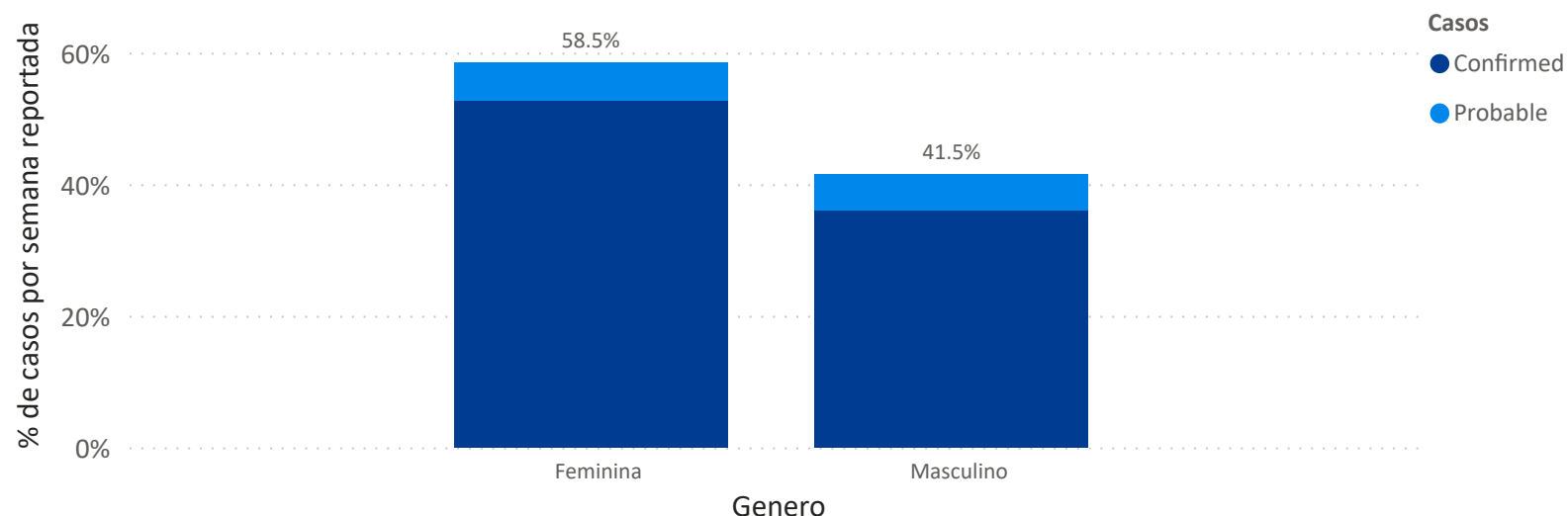
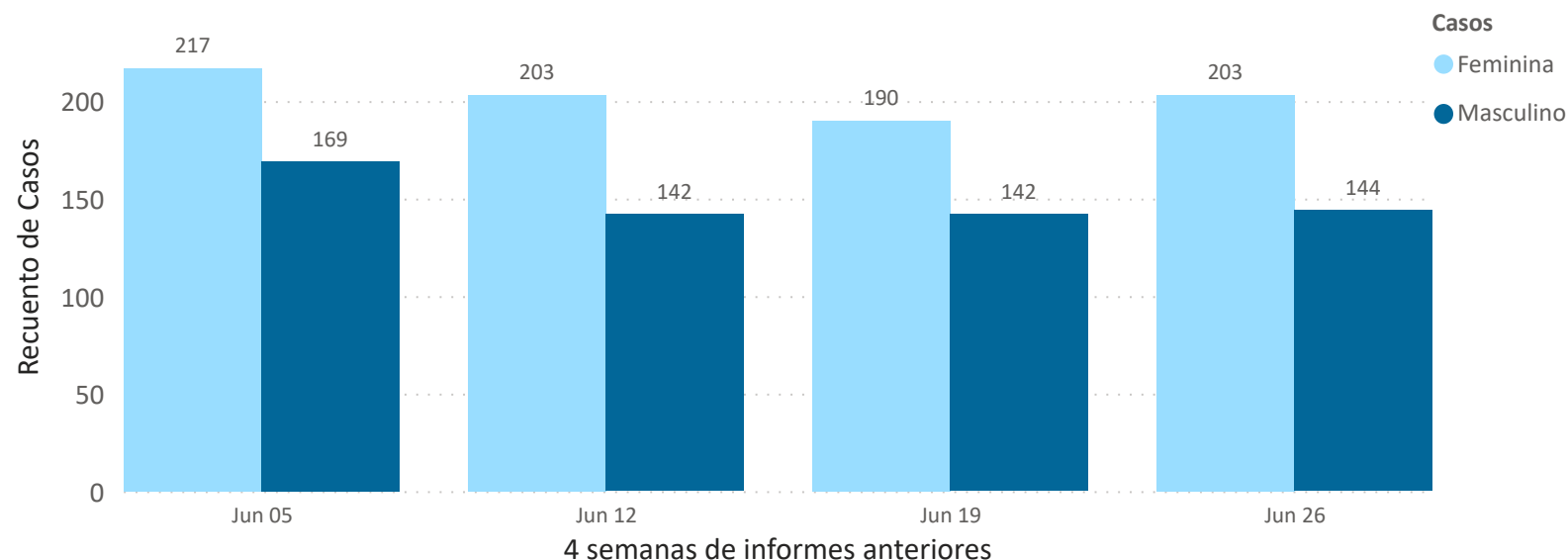


Figura 5. Casos del COVID-19 en la ciudad de Cleveland por Genero (06/05/2022 - 07/02/2022) (N = 1,410)



Cleveland Department of Public Health
75 Erieview Plaza, Floor 3
Cleveland, Ohio 44114
Office: 216-420-7743
Fax: 216-664-6159

Nota: Figura 4 no incluye 1 caso de los cuales su genero es desconocido. Figura 5 no incluye 10 casos de los cuales su genero es desconocido.



VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 08 de Julio, 2022

Casos por Raza

Figura 6. Informe semanal de casos del COVID-19 en la ciudad de Cleveland por Raza (06/26/2022 - 07/02/2022) (N = 297)

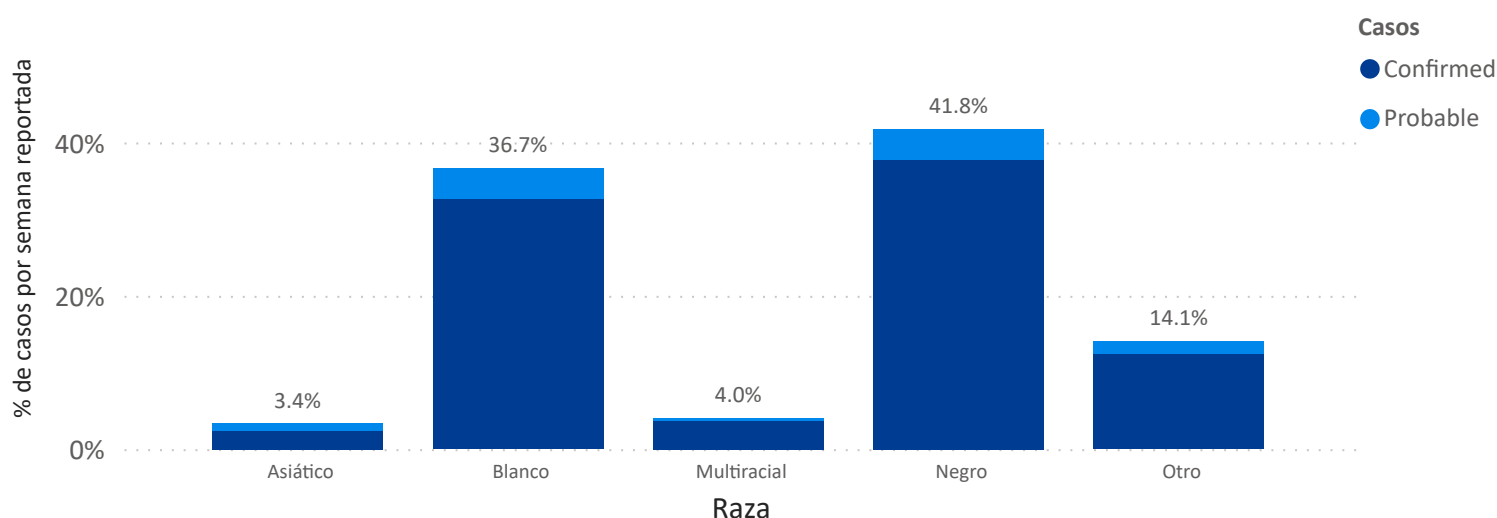
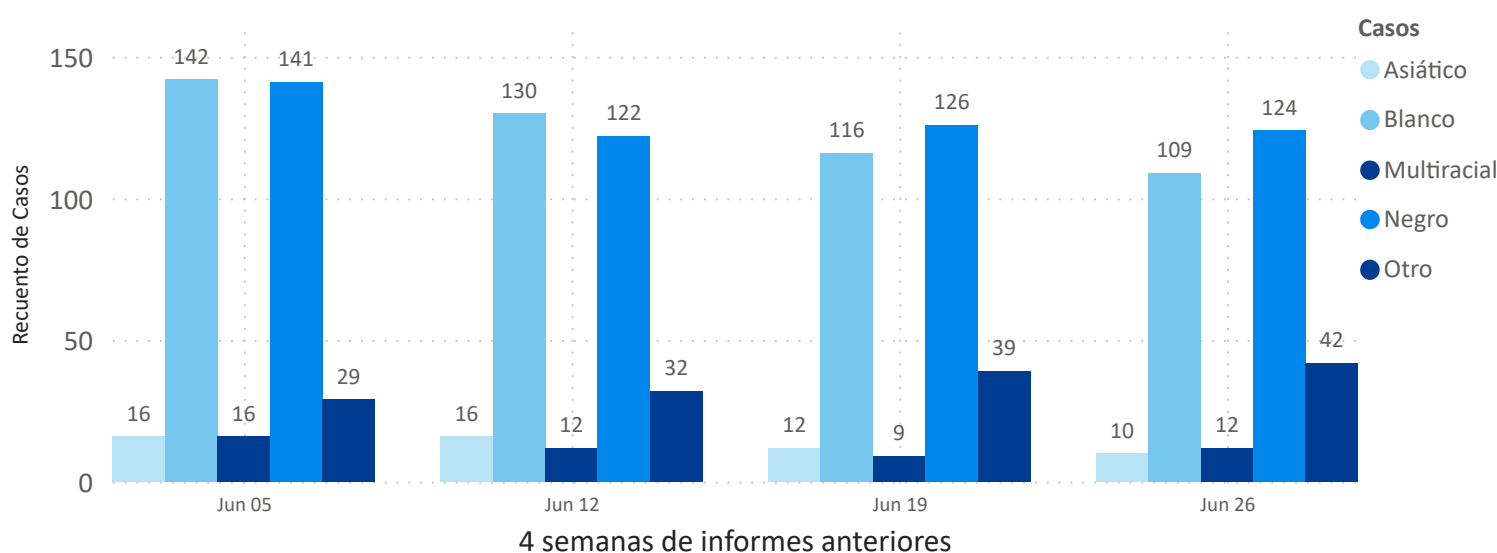


Figura 7. Casos del COVID-19 en la ciudad de Cleveland por Raza (06/05/2022 - 07/02/2022) (N = 1,255)



Cleveland Department of Public Health
75 Erieview Plaza, Floor 3
Cleveland, Ohio 44114
Office: 216-420-7743
Fax: 216-664-6159

Nota: Figura 6 no incluye 51 casos con razas desconocidas. Figura 7 no incluye 165 casos con razas desconocidas. AIAN= Indio Americano/Native de Alaska; NHPI= Nativo Hawaiano y Isleño del pacifico



VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 08 de Julio, 2022

Casos por Etnicidad

Figura 8. Informe semanal de casos del COVID-19 en la ciudad de Cleveland por Etnicidad (06/26/2022 - 07/02/2022) (N = 348)

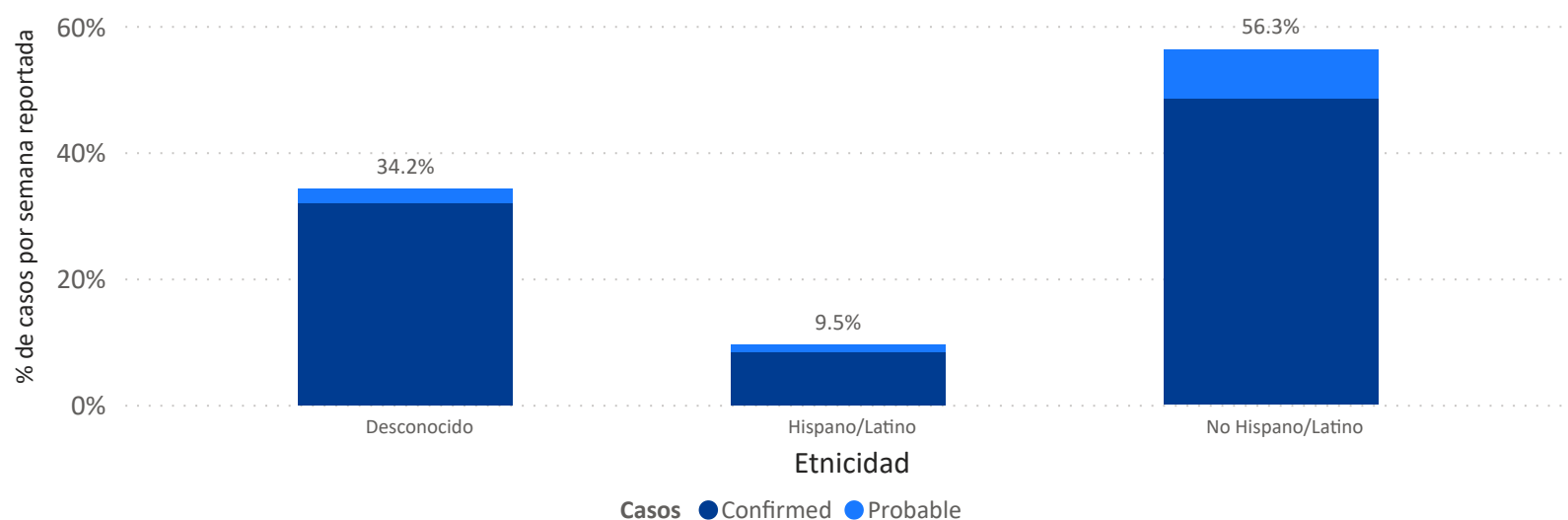
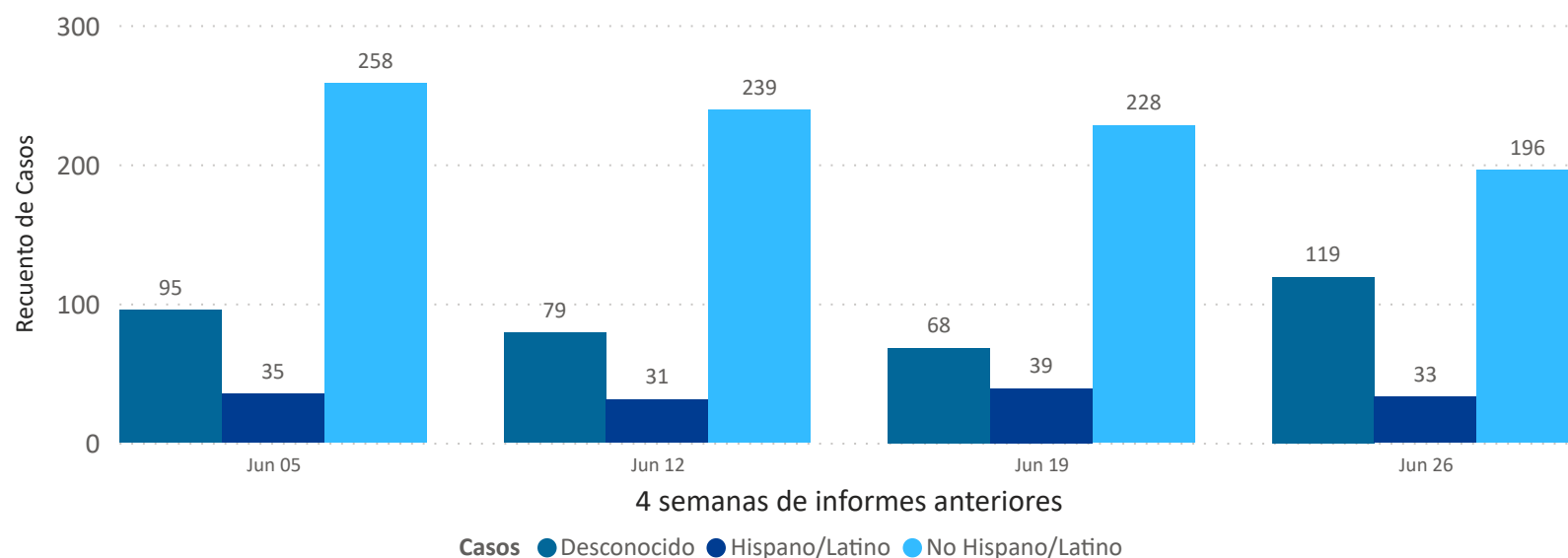


Figura 9. Casos del COVID-19 en la ciudad de Cleveland por Etnicidad (06/05/2022 - 07/02/2022) (N = 1,420)



Cleveland Department of Public Health
75 Erievue Plaza, Floor 3
Cleveland, Ohio 44114
Office: 216-420-7743
Fax: 216-664-6159



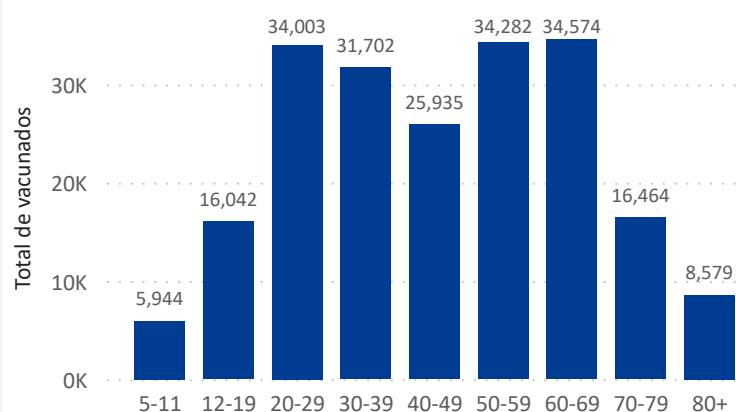
VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 08 de Julio, 2022

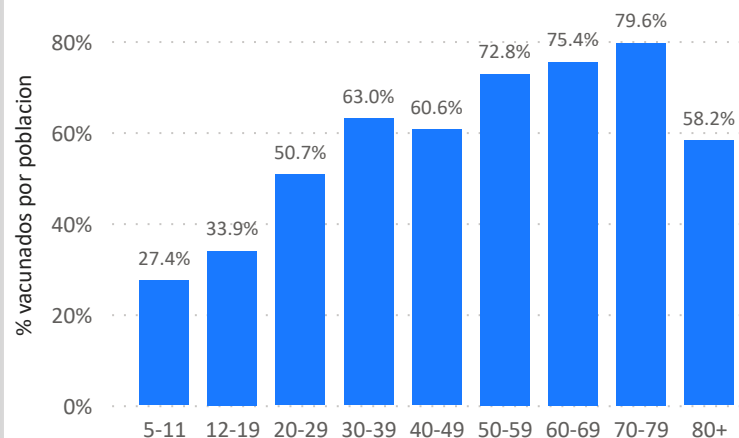
Los datos demograficos de los residentes de Cleveland cuales han recibido cualquier dosis de la vacuna hasta el 2 de Julio del 2022

Edad

Numero de residentes de Cleveland con vacunados por Edad (N = 207,525)

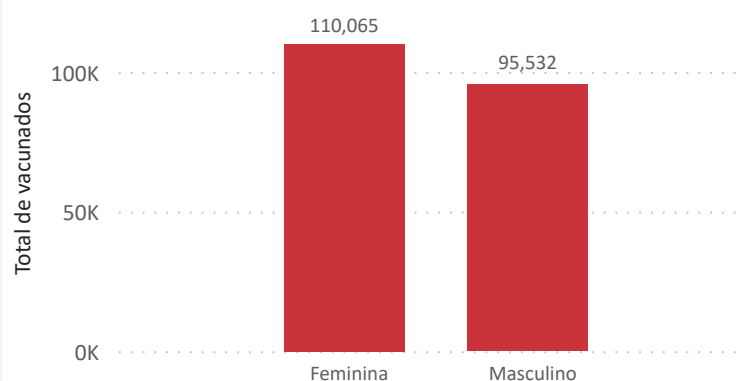


% de residentes de Cleveland con vacunados por Edad

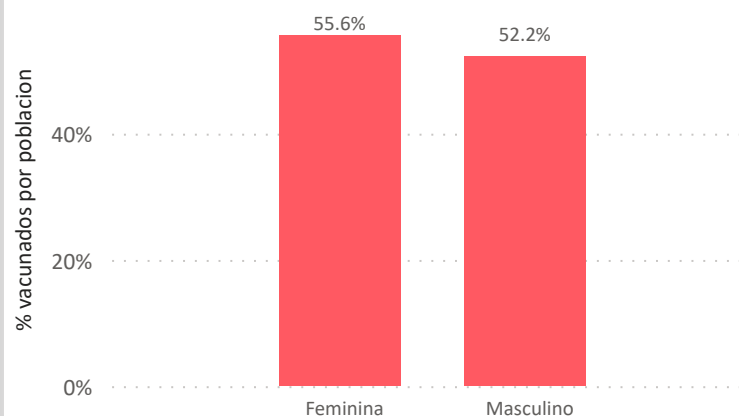


Genero

Numero de residentes de Cleveland con vacunados por Genero (N = 205,597)



% de residentes de Cleveland con vacunados por Genero



Cleveland Department of Public Health

75 Erieview Plaza, Floor 3
Cleveland, Ohio 44114
Office: 216-420-7743
Fax: 216-664-6159

La Oficina del Censo de EE.UU reporto en el 2019 que el total de la poblacion de Cleveland es 380,989. No hay estimados para "desconocidos" "otros", genero o edad, asi que un porcentaje de la poblacion no puede ser calculada para estos grupos. Los datos por % de vacunados de toda la poblacion se pueden ser leidos en la grafica de esta manera: " 79.6% de las personas de edad 70-79 en Cleveland han sido vacunados". La grafica de genero si incluye 1,865 genero desconocido y 63 otro genero. Los graficos representan los residentes de Cleveland cuales recibieron cualquier dosis de la vacuna del Covid-19.



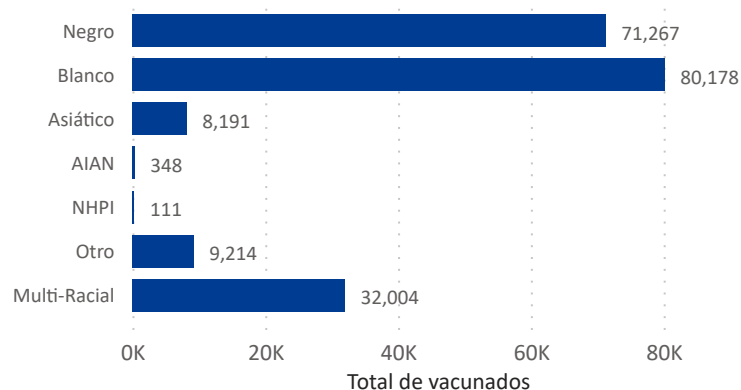
VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 08 de Julio, 2022

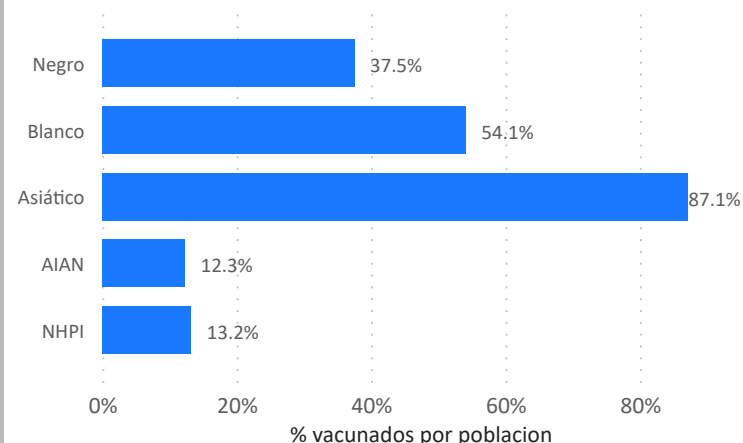
Los datos demograficos de los residentes de Cleveland cuales han recibido cualquier dosis de la vacuna hasta el 2 de Julio del 2022

Raza

Numero de residentes de Cleveland con vacunados por Raza (N=201,313)

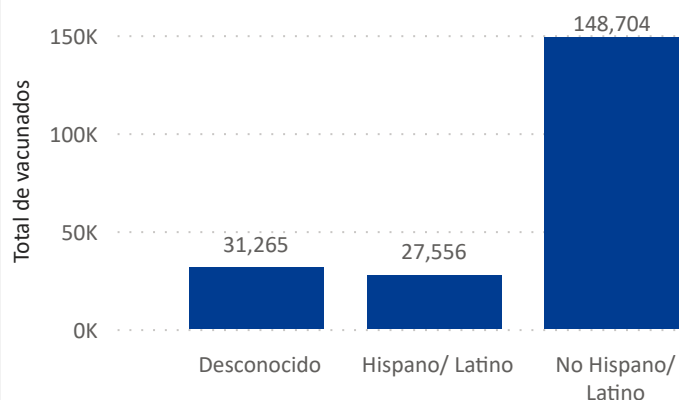


% de residentes de Cleveland con vacunados por Raza

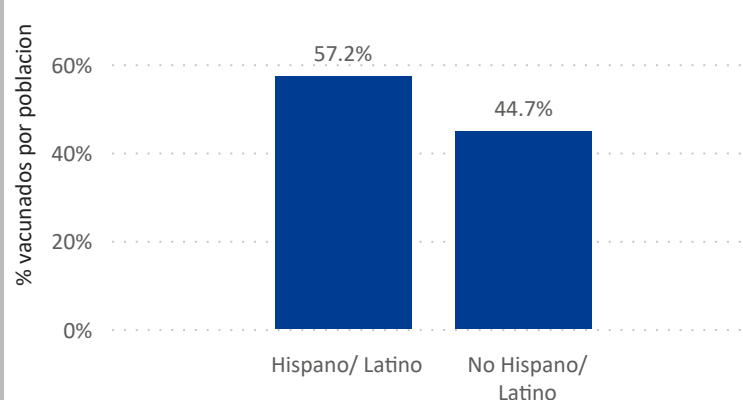


Etnicidad

Numero de residentes de Cleveland con vacunados por Etnicidad (N= 207,525)



% de residentes de Cleveland con vacunados por Etnicidad



Cleveland Department of Public Health
75 Erievue Plaza, Floor 3
Cleveland, Ohio 44114
Office: 216-420-7743
Fax: 216-664-6159

La Oficina del Censo de EE.UU reporto en el 2019 que el total de la poblacion de Cleveland es 380,989. No hay estimados para "desconocidos" "otros", raza y etnicidad, asi que un % de la poblacion no puede ser calculada para estos grupos. AIAN= Indio Americano/Native de Alaska; NHPI= Nativo Hawaiano y Isleño del pacific. Otras raza no incluyen 2 o mas razas. La grafica de la raza no incluye 6,212 raza desconocidas. Los graficos representan los residentes de Cleveland cuales recibieron cualquier dosis de la vacuna del Covid-19.



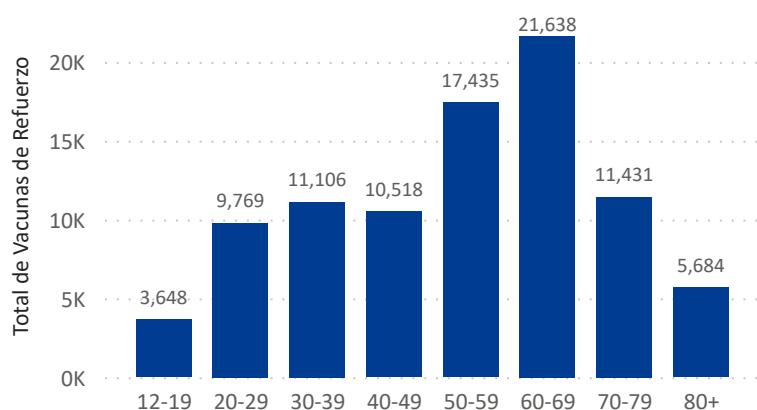
VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 08 de Julio, 2022

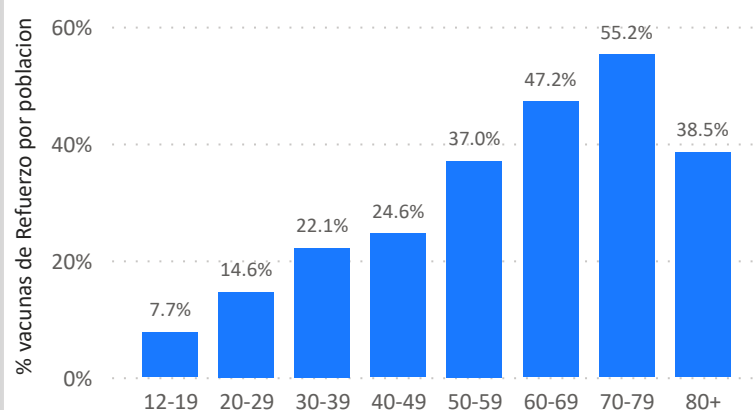
Los datos demograficos de los residentes que han recibido la vacuna de refuerzo hasta el 2 de Julio del 2022

Edad

Numero de residentes de Cleveland con vacunas de refuerzo por Edad (N = 91,229)

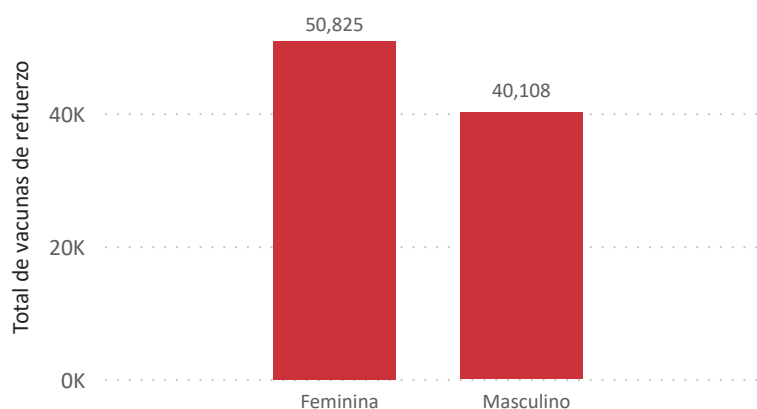


% de residentes de Cleveland con vacunas de refuerzo por Edad

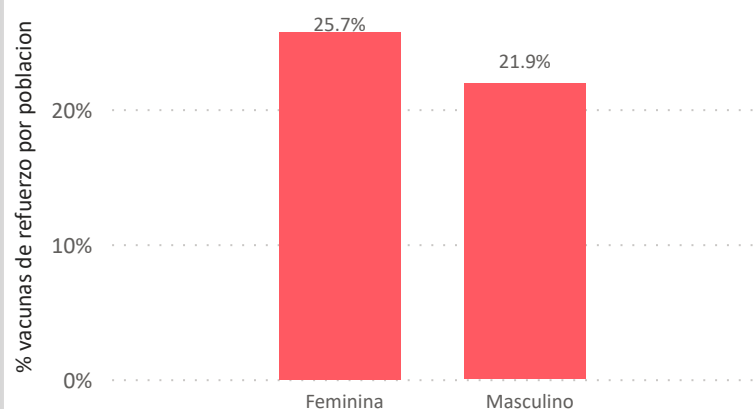


Genero

Numero de residentes de Cleveland con vacunas de refuerzo por Genero (N = 90,933)



% de residentes de Cleveland con vacunas de refuerzo por Genero



Cleveland Department of Public Health
75 Erieview Plaza, Floor 3
Cleveland, Ohio 44114
Office: 216-420-7743
Fax: 216-664-6159

La Oficina del Censo de EE.UU. reporto en el 2019 que el total de la poblacion de Cleveland es 380,989. No hay estimados para "desconocidos" "otros", genero o edad, asi que un porcentaje de la poblacion no puede ser calculada para estos grupos. Los datos por % de vacunados de toda la poblacion se pueden ser leidos en la grafica de esta manera: " 38.5% de las personas de edad 80+ en Cleveland han sido vacunados ." La grafica de genero si incluye 478 genero desconocido y 21 otro genero.

Estos graficos representan los residentes de Cleveland que recibieron la dosis de refuerzo



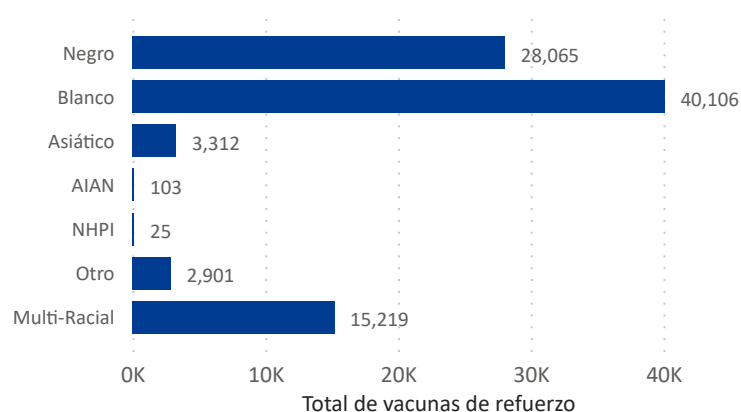
VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 08 de Julio, 2022

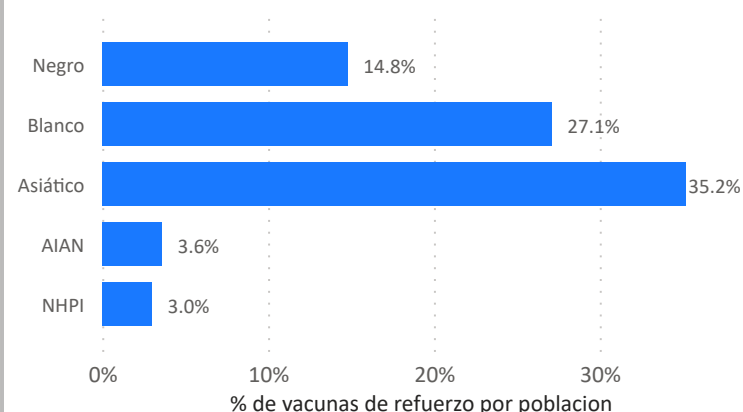
Los datos demograficos de los residentes que han recibido la vacuna de refuerzo hasta el 2 de Julio del 2022

Raza

Numero de residentes de Cleveland con vacunas de refuerzo por Raza (N=74,512)

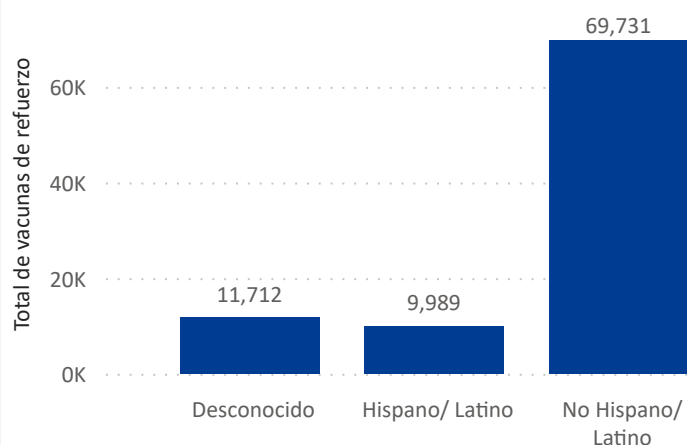


% de residentes de Cleveland con vacunas de refuerzo por Raza

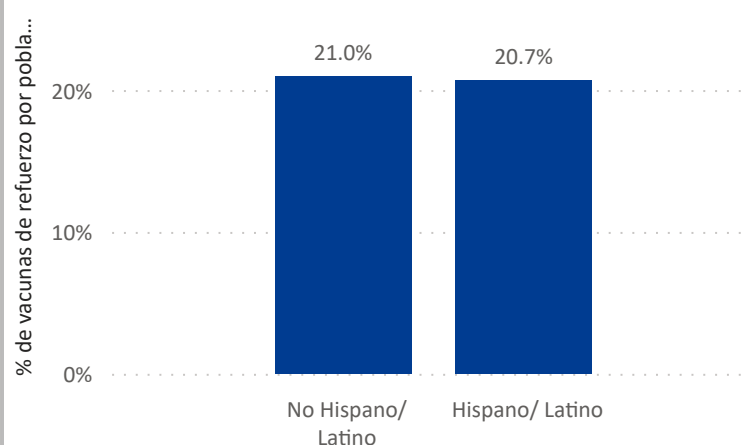


Etnicidad

Numero de residentes de Cleveland con vacunas de refuerzo por Etnicidad (N= 91,432)



% de residentes de Cleveland con vacunas de refuerzo por Etnicidad



Cleveland Department of Public Health
75 Erieview Plaza, Floor 3
Cleveland, Ohio 44114
Office: 216-420-7743
Fax: 216-664-6159

La Oficina del Censo de EE.UU reporto en el 2019 que el total de la poblacion de Cleveland es 380,989. No hay estimados para "desconocidos" "otros", raza y etnicidad, asi que un % de la poblacion no puede ser calculada para estos grupos. AIAN= Indio Americano/Native de Alaska; NHPI= Nativo Hawaiano y Isleño del pacific. Otras raza no incluyen 2 o mas razas. La grafica de la raza no incluye 15,219 2 o mas razas, 1,701 raza desconocidas. Estos graficos representan los residentes de Cleveland que recibieron la dosis de refuerzo

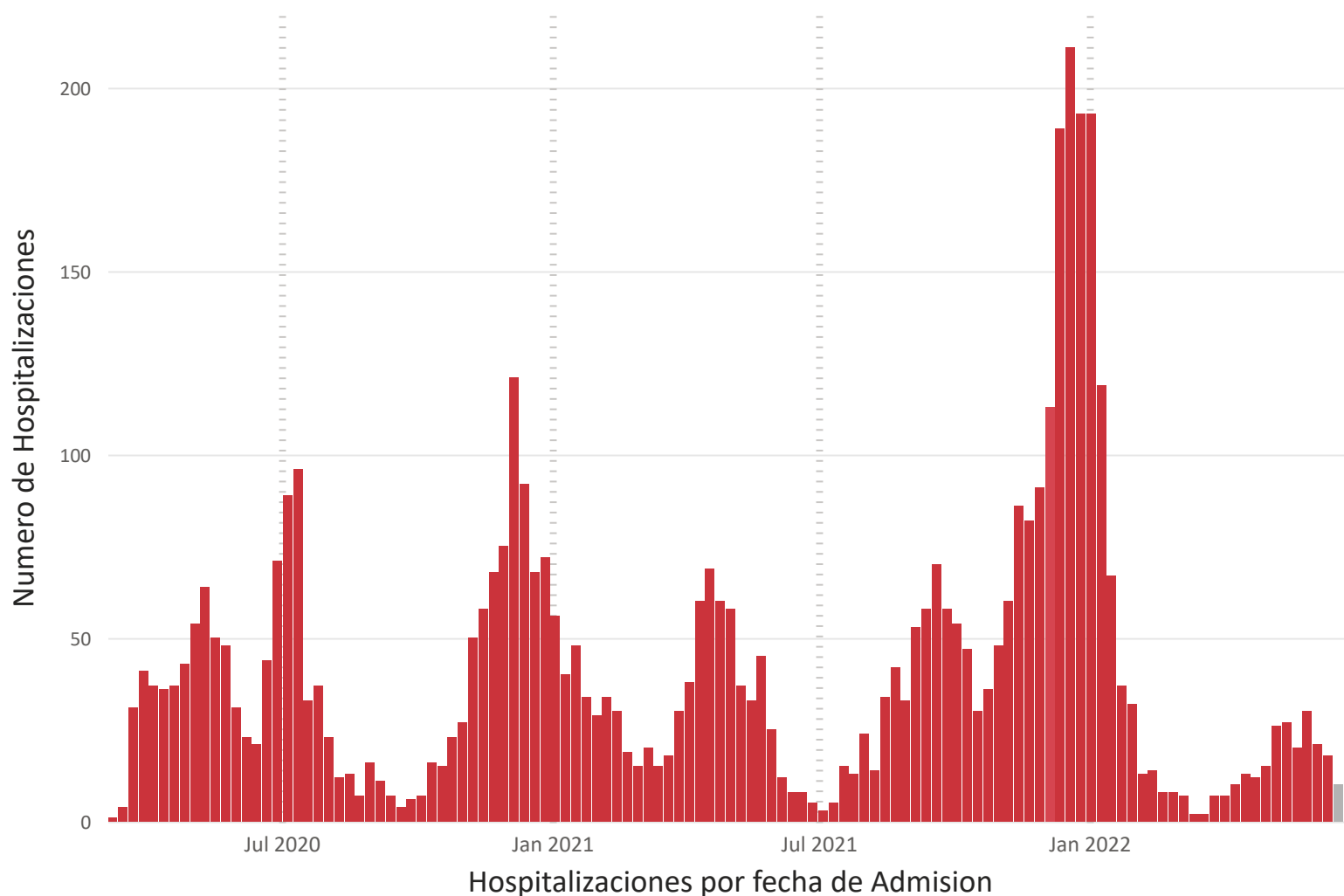


VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 08 de Julio, 2022

Hospitalizaciones por fecha de Admision

Figura 10. Informe semanal de hospitalizaciones por el COVID-19 en la ciudad de Cleveland (2/15/2020 - 07/02/2022) (N = 4,915)



Cleveland Department of Public Health
75 Erievue Plaza, Floor 3
Cleveland, Ohio 44114
Office: 216-420-7743
Fax: 216-664-6159

* Desde el 12 de Febrero, el recuento de hospitalizaciones estaran en el informe presente por fecha de admision. Antes de esta fecha, estaban por fecha de coleccion de especimen.
* Los datos de hospitalizaciones son preliminares y seran actualizados en semanas subsecuentes dado a retrasos.
Nota: [Figura 10](#) no incluye 388 casos de los cuales la fecha de admision al hospital son desconocidos y 1 caso con fecha de admision antes del 15 de febrero.



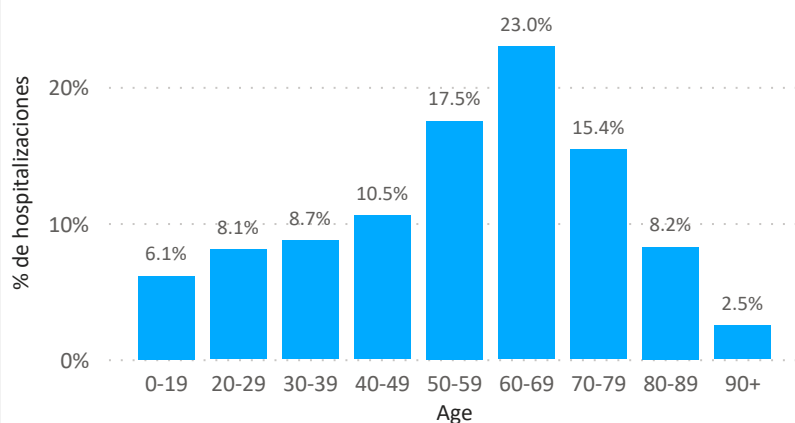
VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 08 de Julio, 2022

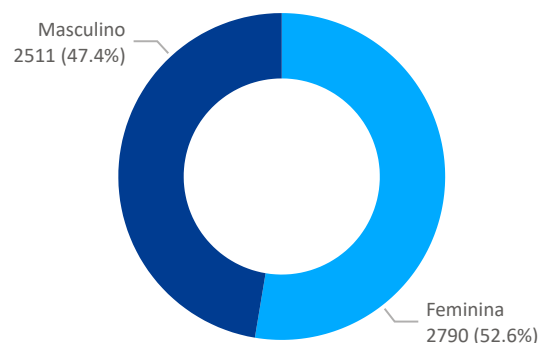
Total de Hospitalizaciones Metricas

Figura 11. Hospitalizaciones por demograficas en la Ciudad de Cleveland (2/15/2020 - 07/02/2022) (N = 5,304)

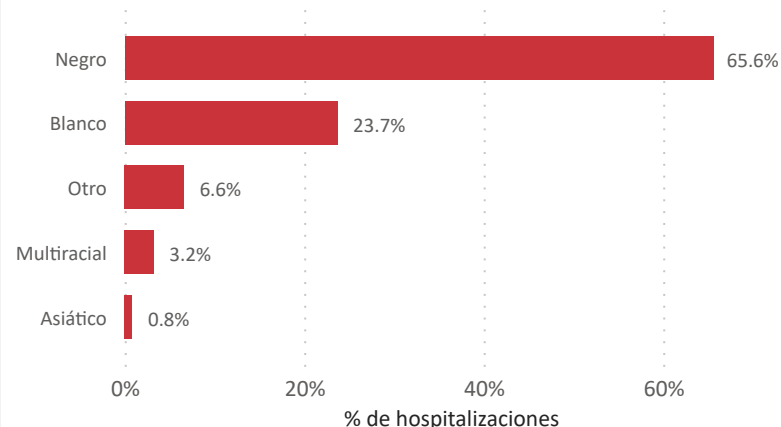
Por Edad



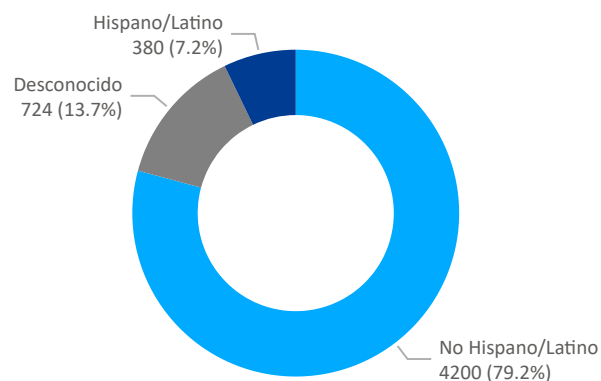
Por Genero



Por Raza



Por Etnicidad





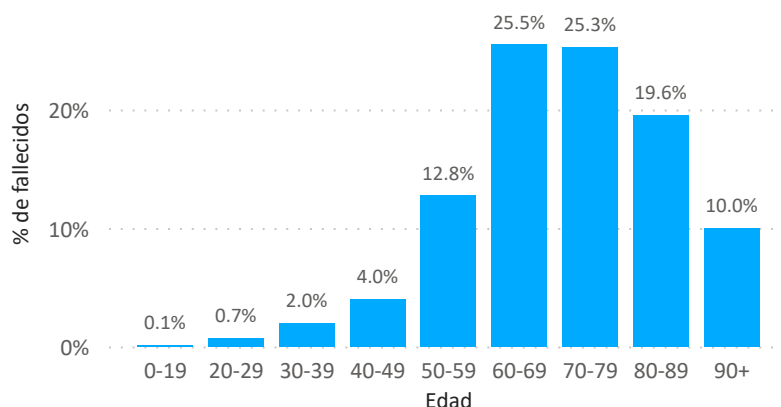
VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 08 de Julio, 2022

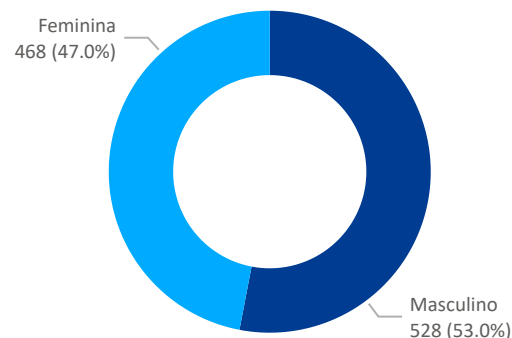
Metrica del Total de Fallecidos

Figura 12. Demografica de fallecidos por COVID-19 en la ciudad de Cleveland (2/15/2020 - 07/02/2022) (N = 996)

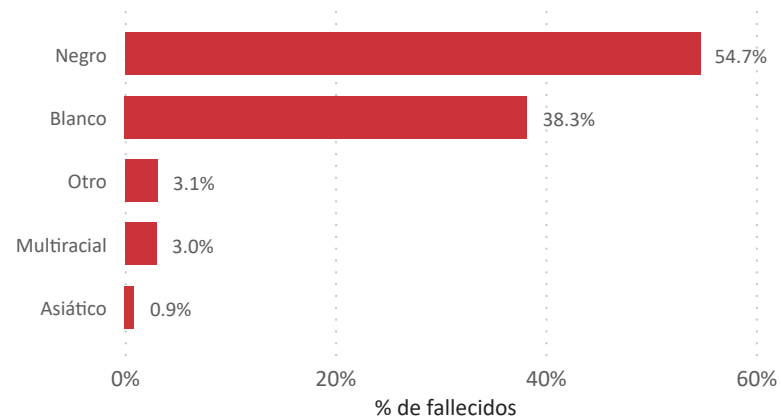
Por Edad



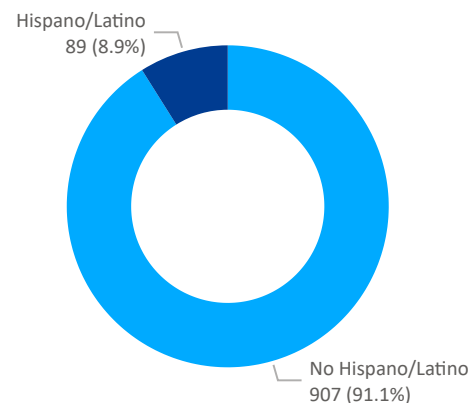
Por Genero



Por Raza



Por Etnicidad



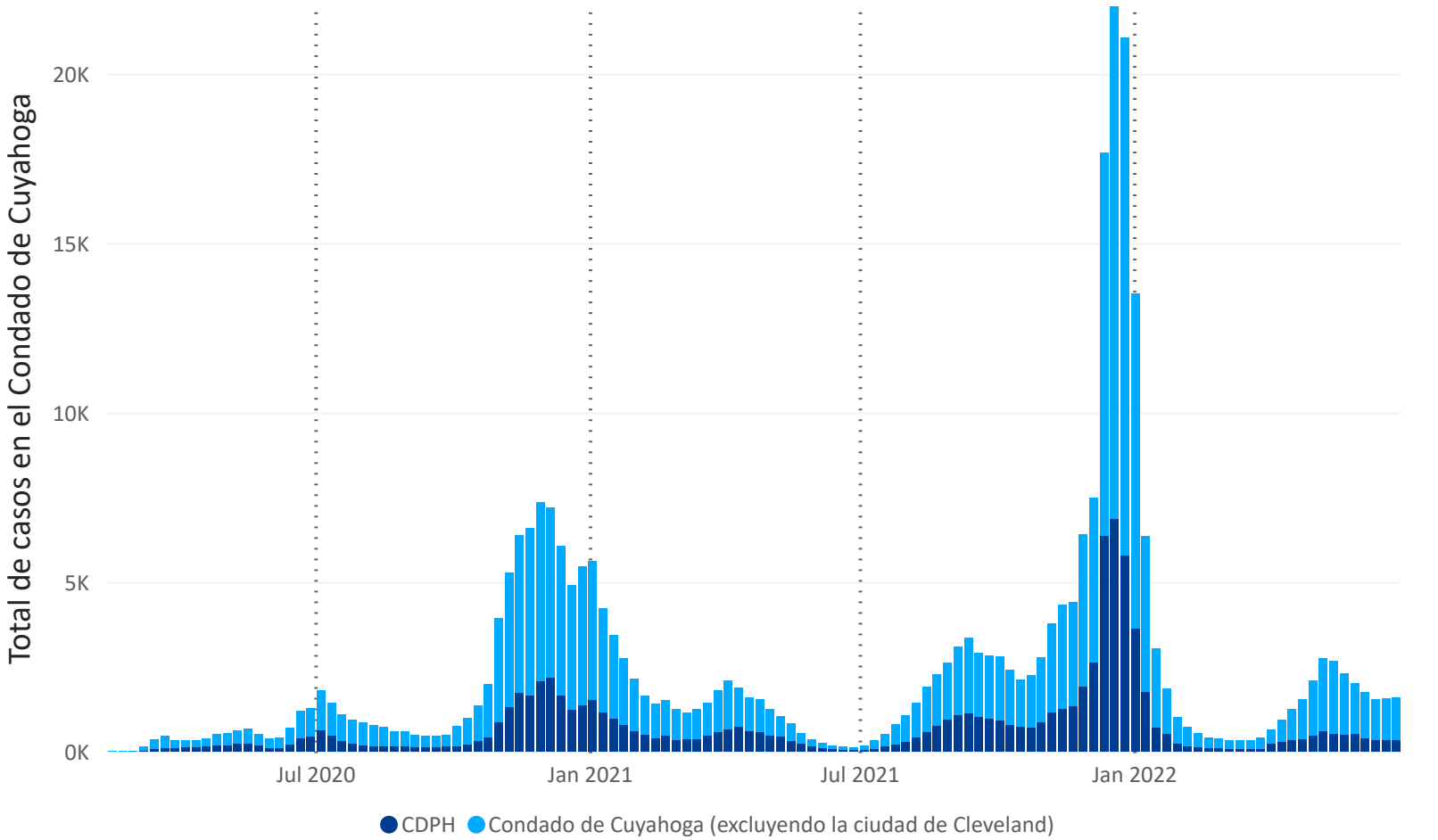


VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 08 de Julio, 2022

Comparaciones: Ciudad vs. Condado - Numero Total de Casos

Figura 13. Numero total de casos en la ciudad de Cleveland y el condado de Cuyahoga, Informe Semanal (2/15/2020 - 07/02/2022)



85,955

Total de casos en la ciudad de Cleveland

293,670

Total de casos en el Condado de Cuyahoga

29.3%

% de los casos en el condado de Cuyahoga en la ciudad de Cleveland

Cleveland Department of Public Health
75 Erieview Plaza, Floor 3
Cleveland, Ohio 44114
Office: 216-420-7743
Fax: 216-664-6159

Nota: Segun la oficina del censo de EE.UU, la ciudad de cleveland representa el 31% de la poblacion del condado de Cuyahoga.

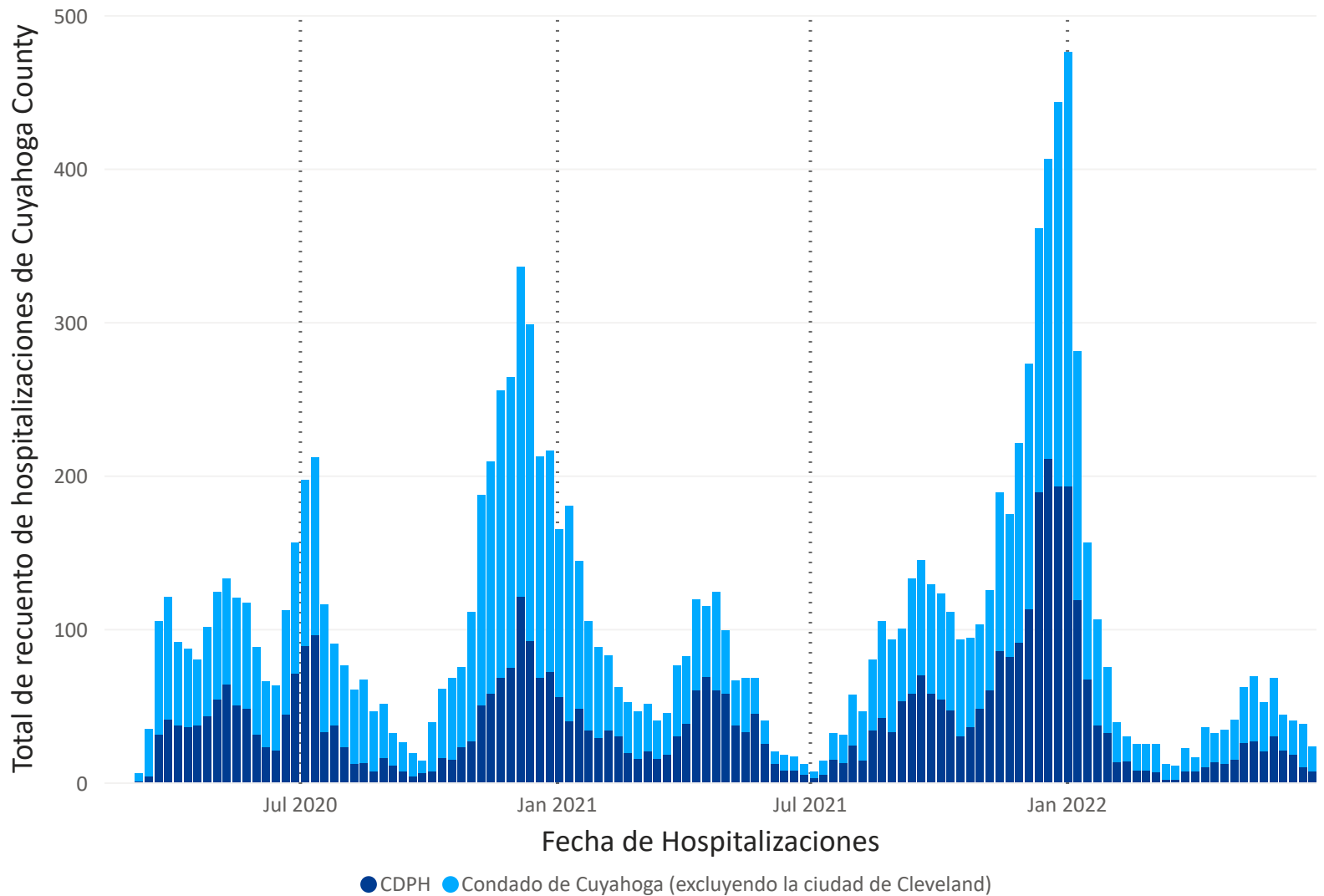


VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 08 de Julio, 2022

Comparaciones: Ciudad vs. Condado - Recuento de Hospitalizaciones

Figura 14. Numero total de hospitalizaciones en la ciudad de Cleveland y el condado de Cuyahoga, Informe Semanal (2/15/2020 - 07/02/2022)



5,304

Total de Hospitalizaciones
en la ciudad de Cleveland

13,287

Total de recuento de
hospitalizaciones de Cuyahoga County

39.9%

de las hospitalizaciones del condado de
Cuyahoga en la Ciudad de
Cleveland

Cleveland Department of Public Health
75 Erievue Plaza, Floor 3
Cleveland, Ohio 44114
Office: 216-420-7743
Fax: 216-664-6159

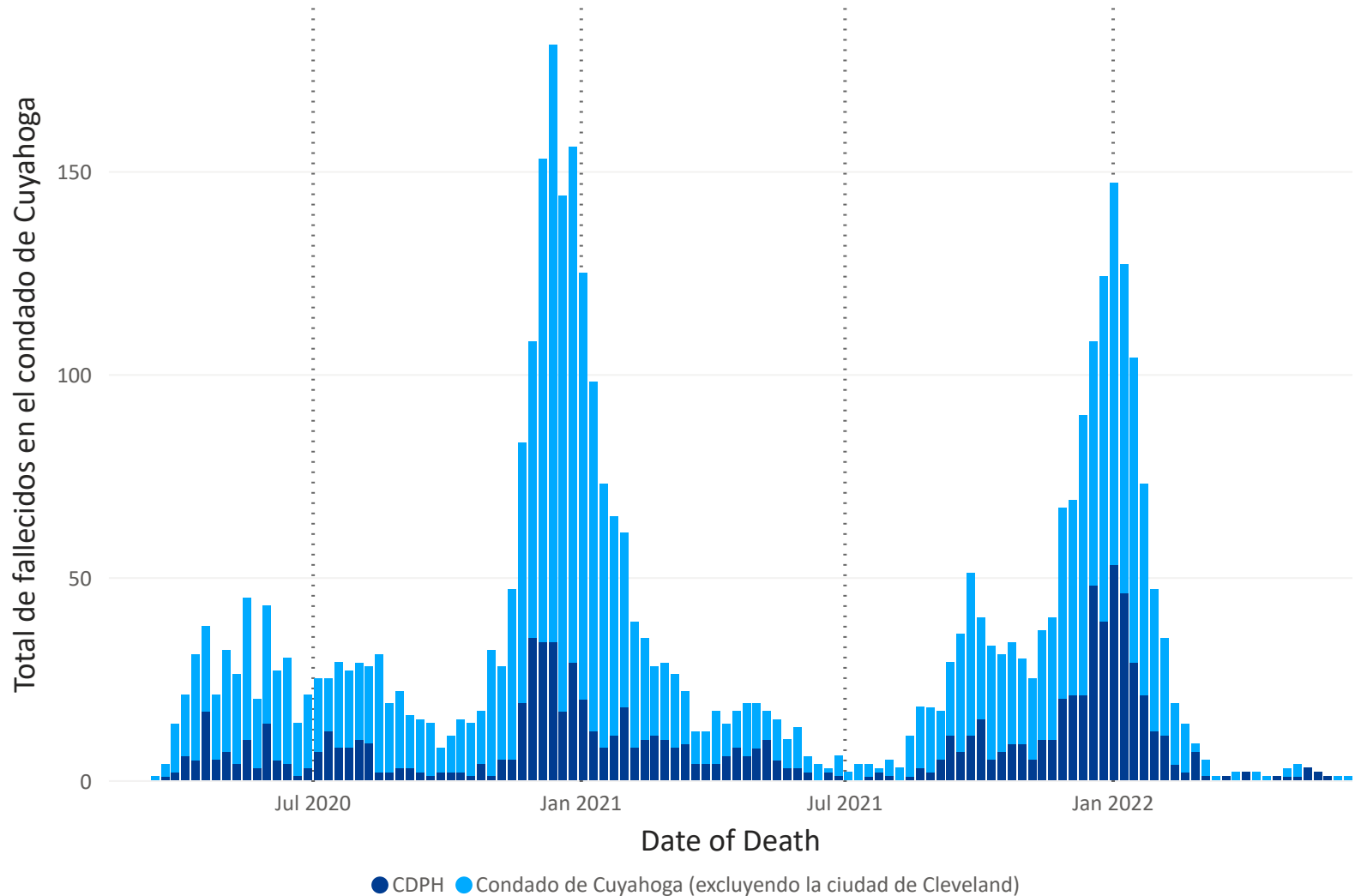


VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 08 de Julio, 2022

Comparaciones: Ciudad vs Condado - Recuento de Fallecidos

Figura 15. Numero total de fallecidos en la ciudad de Cleveland y el condado de Cuyahoga, Informe Semanal (2/15/2020 - 07/02/2022)





VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)
Viernes, 08 de Julio, 2022

Descargo de Responsabilidad

*Los numeros del condado de Cuyahoga son aproximados y poblados por el portal de DataOhio.

Definiciones de Casos: Confirmado: cumple con la confirmatoria de la evidencia del laboratorio. Nota: Infecciones Asintomaticas son reportadas como casos confirmados. **Probable:** 1) cumple con la critera clinica y con el enlace epidemiologico sin confirmacion de una prueba de laboratorio realiza por SARS-CoV-2. 2) Cumple con presunta evidencia laboratoria y fue reportado en o antes del 1 de noviembre del 2020. (Para reportes recibidos antes del 1.11.2020: cumple con presunta evidencia laboratoria y con criteria clinica o enlace epidemiologica). 3) Cumple con registros vitales sin confirmacion de evidencia laboratoria para SARS-Cov-2.

Metadato

Estos datos reflejan el periodo desde el comienzo cual fue el 15 de Febrero 2020 hasta el 2 de Julio 2022 para la ciudad de Cleveland.

El total de casos representa los casos confirmados y probables.

Los datos de la ciudad de Cleveland y el Condado de Cuyahoga son compilados el 5 de Julio 2022 usando el portal de DataOhio.

Las datos son preliminares y pueden cambiar mientras mas informacion es compratida.

Puede aver un atrazo en el informe.

Los datos son informados por fecha de coleccion. Si la fecha de coleccion del especimen es desconocido, el dia reportado es usado para substituir la fecha del dia de coleccion. Los numeros de casos pueden variar basado en la fecha usada para el analisis.

Fuente Principal: El Departamento de Salud Publica de Cleveland

Cleveland Department of Public Health
75 Erieview Plaza, Floor 3
Cleveland, Ohio 44114
Office: 216-420-7743
Fax: 216-664-6159